



www.dvs.gr.ch
Tel.: +41 (0)81 257 23 01
Fax: +41 (0)81 257 21 71
E-mail: info@dvs.gr.ch

A las adressatas ed als adressats
tenor la glista da distribuziun

20 da december 2017

Revisiun parziala da la lescha davart la planisaziun dal territori per il chantun Grischun (LPTGR)

Invitaziun a la consultaziun

Stimadas dunnas e stimads signurs

Nus ans legrain d'As pudair suttametter la revisiun parziala da la lescha davart la planisaziun dal territori per il chantun Grischun (LPTGR) per la consultaziun.

Ils puncts centrals da la revisiun èn las regulaziuns concernent la cumpensaziun d'avantatgs e da dischavantatgs chaschunads da la planisaziun (taxa da plivalur) e concernent la mobilisaziun da terren da construcziun (garantir la disponibladad da bains immobigliars surbajegiabels). Quellas regulaziuns pretenda la lescha federala davart la planisaziun dal territori (LPT 1). Ulteriurs puncts da revisiun impurtants èn in'adattaziun da la regulaziun davart la cumpetenza per relaschar il plan directiv chantunal, novas prescripziuns per la construcziun d'abitaziuns per persunas cun impediments sco er adattaziuns da leschas per simplifitgar e per accelerar las proceduras. Ultra da quai cuntegna il project differentas adattaziuns che sa basan sin experientschas ch'èn vegnidas fatgas cun il dretg vertent. Betg object da questa revisiun parziala n'è la tematica dal construir ordaifer las zonas da construcziun (EOZ): en quest regard sto vegnir spetgà, fin che la segunda etappa da la revisiun da la lescha federala davart la planisaziun dal territori (LPT 2) è terminada.

Ils documents da la consultaziun, en spezial il rapport explicativ sco er la sinopsa cun commentaris tar singuls artitgels da la lescha, pudais Vus consultar sin la pagina d'internet dal chantun (www.gr.ch > Rumantsch > Publicaziuns > Consultaziuns > Consultaziuns currentas¹) u dumandar il secretariat dal departament (tel. 081 257 23 04). Ils documents cumpiglian er in

¹ <https://www.gr.ch/RM/publicaziuns/Consultaziuns/dvs/Seiten/KRG-Revision.aspx>

questiunari che cuntegna dumondas impurtantas dal project da revisiun e che dat ina buna survista.

Nus As envidain d'examinar ils documents e d'ans inoltrar il questiunari emplenì cun eventualas ulteriuras remartgas **fin il pli tard ils 21 da mars 2018** sin via electronica (ad info@dvs.gr.ch) u per posta (al departament d'economia publica e fatgs socials, Reichsgasse 35, 7000 Cuira). Il termin da consultaziun na po betg vegnir prolungà.

Per ulteriuras infurmaziuns As stat a disposiziun lic. iur. Carlo Decurtins, giurist per la planisaziun dal territori (tel. 081 257 23 14; carlo.decurtins@dvs.gr.ch).

Nus As engraziain per Voss interess.

Salids amicabels

**DEPARTAMENT D'ECONOMIA
PUBLICA E FATGS SOCIALS**

Il schef



cusseglier guvernativ

dr. Jon Domenic Parolini

Glista da distribuziun (adressatas ed adressats da la consultaziun):

- tut las vischnancas
- tut las regions
- partidas politicas
- uniun purila grischuna, Bündner Arena 1, 7408 Cazas
- uniun grischuna d'artisanadi e mastergn, Hinterm Bach 40, 7000 Cuira
- protecziun da la patria dal Grischun, secretariat, Lürlibadstrasse 39, 7000 Cuira
- circol grischun da planisadras e planisaders, signur D. Rüegg, Stauffer & Studach SA, Alexanderstrasse 38, 7000 Cuira
- associaziun grischuna per il svilup dal territori (AGS), secretariat, Bahnhofstrasse 7, 7000 Cuira
- chombra da commerzi ed associaziun dals patruns dal Grischun, Hinterm Bach 40, 7000 Cuira
- associaziun grischuna da las proprietarias e dals proprietaris da chasas, secretariat, signur Reto Nick, Bahnhofplatz 2, 7302 Landquart
- Pro natura dal Grischun, Ottostrasse 6, 7000 Cuira
- Procap Grischun, Hartbertstrasse 10, 7000 Cuira
- Pro infirmis dal Grischun, Engadinstrasse 2, 7000 Cuira

- uniun svizra da las fiduziarias e dals fiduziaris immobigliars (SVIT), secziun grischuna, Bahnhofstrasse 8, 7000 Cuir
- fundaziun svizra per la protecziun da la cuntrada, Schwarzenburgstrasse 11, 3007 Berna
- federaziun grischuna da l'industria da betun e da glera, signur Jörg Oberrauch, Sertigstrasse 1, 7276 Tavau Frauenkirch
- WWF dal Grischun, Oberalpstrasse 2, 7000 Cuir
- dretgira administrativa dal Grischun (intern)
- departaments chantunals e chanzlia chantunala (intern)